



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Withdrawal from Disposal of
Certain Tracts of Territorial
Lands in Nunavut (Kivalliq area)
Order**

**Décret déclarant inaliénables
certaines parcelles territoriales
au Nunavut (région de Kivalliq)**

SI/2024-22

TR/2024-22

Current to March 17, 2025

À jour au 17 mars 2025

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to March 17, 2025. Any amendments that were not in force as of March 17, 2025 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 17 mars 2025. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 17 mars 2025 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Withdrawal from Disposal of Certain Tracts of Territorial Lands in Nunavut (Kivalliq area) Order

- 1 Purpose
- 2 Lands withdrawn from disposal
- 3 Exception — disposal of material
- 4 Exception — existing rights and interests

SCHEDULE

Tracts of Territorial Lands Withdrawn from Disposal (Kivalliq Area)

TABLE ANALYTIQUE

Décret déclarant inaliénables certaines parcelles territoriales au Nunavut (région de Kivalliq)

- 1 Objet
- 2 Parcelles déclarées inaliénables
- 3 Exception — aliénation de matière
- 4 Exception — droits et titres existants

ANNEXE

Parcelles territoriales déclarées inaliénables (région de Kivalliq)

Registration
SI/2024-22 May 22, 2024

TERRITORIAL LANDS ACT

Withdrawal from Disposal of Certain Tracts of Territorial Lands in Nunavut (Kivalliq area) Order

P.C. 2024-508 May 9, 2024

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Northern Affairs, makes the annexed *Withdrawal from Disposal of Certain Tracts of Territorial Lands in Nunavut (Kivalliq area) Order* under paragraph 23(a) of the *Territorial Lands Act*^a.

Enregistrement
TR/2024-22 Le 22 mai 2024

LOI SUR LES TERRES TERRITORIALES

Décret déclarant inaliénables certaines parcelles territoriales au Nunavut (région de Kivalliq)

C.P. 2024-508 Le 9 mai 2024

Sur recommandation du ministre des Affaires du Nord et en vertu de l'alinéa 23a) de la *Loi sur les terres territoriales*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret déclarant inaliénables certaines parcelles territoriales au Nunavut (région de Kivalliq)*, ci-après.

^a R.S., c. T-7

^a L.R., ch. T-7

Withdrawal from Disposal of Certain Tracts of Territorial Lands in Nunavut (Kivalliq area) Order

Purpose

1 The purpose of this Order is to withdraw certain tracts of territorial lands in Nunavut from disposal in order to facilitate the conclusion of Indigenous land agreements.

Lands withdrawn from disposal

2 The tracts of territorial lands set out in the schedule, including the surface and subsurface rights to the lands, are withdrawn from disposal for a period of 10 years beginning on the day on which this Order is made.

Exception — disposal of material

3 Section 2 does not apply in respect of the disposal of any *material* as defined in section 2 of the *Territorial Quarrying Regulations*.

Exception — existing rights and interests

4 For greater certainty, section 2 does not apply in respect of

- (a)** the recording of a mineral claim for which an application to record was made before the day on which this Order is made;
- (b)** the issuance of a lease under the *Nunavut Mining Regulations* to a holder of a recorded claim, if the lease covers an area in the recorded claim;
- (c)** the issuance of a significant discovery licence under the *Canada Petroleum Resources Act* to a holder of an exploration licence that was issued before the day on which this Order is made, if the significant discovery licence covers an area that is subject to the exploration licence;
- (d)** the issuance of a production licence under the *Canada Petroleum Resources Act* to a holder of a significant discovery licence that is referred to in paragraph (c), if the production licence covers an area that is subject to the significant discovery licence;
- (e)** the issuance of a surface lease under the *Territorial Lands Act* to a holder of a recorded claim under the *Nunavut Mining Regulations* or of an interest under the *Canada Petroleum Resources Act*, if the surface

Décret déclarant inaliénables certaines parcelles territoriales au Nunavut (région de Kivalliq)

Objet

1 Le présent décret a pour objet de déclarer inaliénables certaines parcelles territoriales du Nunavut afin de faciliter la conclusion d'ententes relatives aux terres autochtones.

Parcelles déclarées inaliénables

2 Les parcelles territoriales délimitées à l'annexe, notamment les droits de surface et les droits d'exploitation du sous-sol, sont déclarées inaliénables pendant une période de dix ans commençant à la date de prise du présent décret.

Exception — aliénation de matière

3 L'article 2 ne s'applique pas relativement à l'aliénation de *matière* au sens de l'article 2 du *Règlement sur l'exploitation de carrières territoriales*.

Exception — droits et titres existants

4 Il est entendu que l'article 2 ne s'applique pas relativement à ce qui suit :

- a)** l'enregistrement d'un claim minier pour lequel la demande d'enregistrement a été présentée avant la date de prise du présent décret;
- b)** la délivrance, en vertu du *Règlement sur l'exploitation minière au Nunavut*, d'un bail au détenteur d'un claim enregistré, si le bail vise un périmètre situé à l'intérieur du claim;
- c)** l'octroi, en vertu de la *Loi fédérale sur les hydrocarbures*, d'une attestation de découverte importante au titulaire d'un permis de prospection octroyé avant la date de prise du présent décret, si le périmètre visé par l'attestation est également visé par le permis;
- d)** l'octroi, en vertu de la *Loi fédérale sur les hydrocarbures*, d'une licence de production au titulaire d'une attestation de découverte importante visée à l'alinéa c), si le périmètre visé par la licence est également visé par l'attestation;
- e)** l'octroi, en vertu de la *Loi sur les terres territoriales*, d'un bail pour la surface au détenteur d'un claim enregistré visé par le *Règlement sur l'exploitation minière au Nunavut* ou au titulaire d'un titre visé

lease is required to allow the holder to exercise rights under the claim or interest; or

(f) the renewal of an interest.

5 The *Withdrawal from Disposal of Certain Tracts of Territorial Lands in Nunavut (Kivalliq area) Order*¹ is repealed.

par la *Loi fédérale sur les hydrocarbures*, si ce bail est exigé pour l'exercice des droits qui sont conférés par le claim ou par le titre;

f) le renouvellement d'un titre.

5 Le *Décret déclarant inaliénables certaines parcelles territoriales au Nunavut (région de Kivalliq)*¹ est abrogé.

¹ SI/2019-29

¹ TR/2019-29

SCHEDULE

(Section 2)

Tracts of Territorial Lands Withdrawn from Disposal (Kivalliq Area)

In Nunavut, all those tracts of territorial lands that are shown as “surface and subsurface” or “subsurface only” on the following 1:250 000 Territorial Resource Base Maps, dated 2023, as agreed to among the representatives and negotiators from Ghotelnene K’odtineh Dene, the Athabasca Denesūliné, Nunavut Tunngavik Inc., the Kivalliq Inuit Association, the Government of Nunavut and the Government of Canada, copies of which have been deposited with the Regional Manager of Land Administration at the Nunavut Regional Office in Iqaluit, Nunavut:

- (a)** 55D;
- (b)** 65A;
- (c)** 65B;
- (d)** 65C;
- (e)** 65F;
- (f)** 65G; and
- (g)** 65H.

ANNEXE

(article 2)

Parcelles territoriales déclarées inaliénables (région de Kivalliq)

Au Nunavut, la totalité des parcelles de terres désignées « surface and subsurface » ou « subsurface only » sur les cartes intitulées Territorial Resource Base Maps à l’échelle 1/250 000 et datées 2023 mentionnées ci-après et convenues entre les représentants et les négociateurs des Ghotelnene K’odtineh Dene, des Athabasca Denesūliné, de la Nunavut Tunngavik Inc., de la Kivalliq Inuit Association, du gouvernement du Nunavut et du gouvernement du Canada, dont des copies ont été déposées auprès du gestionnaire régional de l’Administration des terres, à Iqaluit, au Nunavut :

- a)** 55D;
- b)** 65A;
- c)** 65B;
- d)** 65C;
- e)** 65F;
- f)** 65G;
- g)** 65H.